Zeitschrift: The Swiss observer: the journal of the Federation of Swiss Societies in

the UK

Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

Band: - (1951)

Heft: 1155

Artikel: Visit of the "Zuercher Stadtpraesident" Dr. Emil Landolt

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-690936

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 13.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

VISIT OF THE "ZUERCHER STADTPRAESI-DENT" Dr. EMIL LANDOLT.

As mentioned in our last issue, Dr. Emil Landolt, accompanied by his wife, have been the guests in this country of the British Council.

We are indebted to the Nouvelle Société Helvétique (London Group) for having given us an opportunity to meet these distinguished visitors previous

to their departure.

Rather hurriedly, the Committee informed their members that a little informal dinner would take place at the Dorchester Hotel, Park Lane, W.1, on Monday, March 12th. The unavoidably short notice, was, no doubt, responsible for the small attendance of about fifty members and guests.

The gathering, however, was a most successful one; whilst obviously our compatriots of the canton of Zurich were in predominance there were other "Kantonsbürger" represented and even a Vaudois came along to hear some unadulterated "Züridütsch" spoken, but I am somewhat doubtful as to whether he was able to take it "all in".

Previous to a really excellent dinner, a reception was held, during which the Swiss Minister, who was accompanied by Madame de Torrenté, introduced the

visitors to the principal guests.

The table, beautifully decorated with flowers, at which the company seated itself was in the shape of a horse shoe, which was in itself a happy omen for a successful evening. After the usual toasts, Dr. H. W. Egli, President of the Nouvelle Société Helvétique, extended a hearty welcome to Dr. and Mrs. Landolt, he mentioned, that besides being "Stadtpräsident" of Zurich, Dr. Landolt was for many years closely connected with the N.S.H., having been President of the Zurich section. In his address of welcome, he referred to the approaching 600th anniversary celebration of Zurich's entry into the Confederation, during which the Mayor would, no doubt, play an important rôle.

He also greeted very cordially, Dr. and Mme. Bernath, 1st Counsellor of Legation, who represented the Swiss Minister — the latter being unable to remain for dinner, owing to another engagement, — Mr. G. H. Shreeve, Director General of the British Council, Miss E. McLeod, Director of the North West Europe section of the British Council, and Mr. A. Stauffer,

Editor of the "Swiss Observer".

Dr. Bernath, associated himself with the President, in welcoming the chief magistrate of the town of Zurich and his charming wife. In his address, he expressed the wish, that such official visits would become more frequent, and that the principal towns of Switzerland would in future, as a matter of course, include in their annual budgets a definite sum for either sending their first magistrates abroad or receiving and entertaining similar delegations at home. He concluded his address by saying: "I can assure Dr. & Mrs. Landolt that the Legation, as well as the whole Swiss Colony in Great Britain, are delighted and proud to have this official tournée happen, and in their name I wish to thank both, Mr. and Mrs. Landolt, and the authorities of Zurich for their spirit of international friendship."

Amidst great applause, Dr. Landolt rose from his seat, and in English and "Züridütsch" he expressed first hearty thanks to our English friends for all the

kindness they had shown to him and his wife during their stay in London and Birmingham, saying that this visit was a very interesting experience which will leave behind nothing but treasured memories.

He passed in review the history and the rôle the town of Zurich has played throughout the ages, he referred to such famous citizens of Zurich as Wald-

mann, Zwingli and Gessner.

Mention was made of the achievements of his native city in the sphere of culture and industrial and commercial developments, and he concluded his oration with a forecast of the forthcoming 600th anniversary celebrations of Zurich's entry into the Confederation, which will take place shortly.

This excellent address was loudly cheered by the

entire company.

The next speaker was Mr. G. H. Shreeve, of the British Council, who, in a humorous vein referred to the cordial relations which have always existed between the two countries, expressing the hope that the bonds of friendship would become ever closer and more intimate.

He was followed by Mr. A. F. Suter, a former President of the London Group of the Nouvelle Société Helvétique, who assured our English friends, that our compatriots have always felt happy in this country, he referred to the annual holding of the "Auslandschweizer Tag" in Switzerland, and the similarities of our two countries with regard to cultural relations.

The official part of the evening thus came to a close and Mlle. Ruth Huggenberg, the talented Swiss artiste, rendered pieces on the pianoforte by Schumann, Brahms and Chopin, which were greatly appreciated.

Before closing this short narrative of a most successful function, I would like to make a respectful suggestion to the "Herr Stadtpräsident" with regard to traffic control in Zurich; I had seen, that amongst the heavy programme of his séjour, a visit to Scotland Yard was undertaken, where road traffic control was discussed. As a native of the town of Berne, and "in spite of this", a regular annual visitor to his fine discussed. city of Zurich, I have constantly been in deadly fear of being knocked down when crossing the "Bahnhofstrasse" from the motorists and cyclists, who are trying their level best to chase one "all over the place". I know, that we Bernese have the reputation of being slow, but that should be no excuse for going "hell for leather" after them. If he can persuade the metorist and bicycle fraternity of his home town to show a little more consideration for the poor pedestrians, this road and traffic control demonstration which took place at Scotland Yard, should not have been in vain, and we shall all still further enjoy a visit to his fine city of Zurich.

ST.

Ladies Shoes . . .

made by BALLY

Can be obtained at :-

THE LONDON SHOE CO. LTD.

116-117, NEW BOND STREET, W.I. 260, REGENT STREET, W.I. 21-22, SLOANE STREET, S.W.I.